

Porównanie tłumaczeń Mateusza 14:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś powiedział: Przyjdź. I zszedłszy z łodzi Piotr chodził po wodach i przyszedł do Jezusa.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś powiedział przyjdź i zszedłszy z łodzi Piotr poszedł po wodach przyjść do Jezusa
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	On zaś powiedział: Przyjdź. I Piotr wyszedł z łodzi,* szedł po wodzie i przyszedł do Jezusa. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	On zaś rzekł: Przyjdź . I zeszedłszy z łodzi Piotr poszedł po wodach i przyszedł do Jezusa.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś powiedział przyjdź i zszedłszy z łodzi Piotr poszedł po wodach przyjść do Jezusa

¹⁾ <x>500 21:7</x>